

VÝROČNÍ ZPRÁVA
2005



CULTURA AFRICA, o. s.

Adresa pro korespondenci:

Gerská 14

323 23 Plzeň

Gsm: +420 732 782 204, 776 749 916

E-mail: culturaafrica@seznam.cz

Web: www.culturaafrica.wz.cz

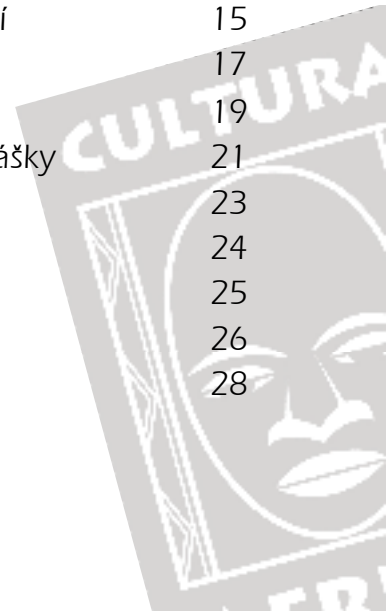
Editoři: Tomáš Machalík a Jan B. Mwesigwa

Grafická úprava: Jan B. Mwesigwa

© CULTURA AFRICA 2006

OBSAH

Úvod	4
Několik slov k minulosti a budoucnosti	5
Seznam členů sdružení	6
Organizační uspořádání	7
Přehled pracovních skupin	8
Přehled uskutečněných akcí:	11
Projekt Multikulturní objímání	11
Divadelní vystoupení	15
Festivaly	17
Koncerty a setkání	19
Konference a přednášky	21
Kurzy	23
Přehled financování	24
Soupis hmotného majetku	25
Výpis z bankovního účtu	26
Závěrečné slovo	28



ÚVOD

Dne 12.2. 2005 byla rozhodnutím Ministerstva vnitra ČR zaregistrována CULTURA AFRICA jako občanské sdružení se všemi právy a povinnostmi z toho vyplývajícími. Do oficiálního rámce se tak dostaly myšlenky a především činnost lidí uvažujících o Africe, o tom, jak málo ji známe, jak málo a kolik zkradeného se dozvídáme o Afričanech z masových sdělovacích prostředků, ale i vědeckého diskurzu. CULTURA AFRICA si proto dala za cíl kontaktovat Afričany, především studenty, žijící v Plzni, vyslechnout jejich příběhy, nabídnout jim účast na společenském životě mimo přednáškové sály univerzit a společně s nimi pak realizovat kulturní a vzdělávací akce pro žáky základních, středních a vysokých škol i širokou veřejnost. Formou vzdělávacích multikulturních dílen, hudebně-tanečních vystoupení inspirovaných životem v Africe či přednáškovými fóry se členové sdružení i hosté snaží o prezentaci Afrického kontinentu v co největší šíři jeho rozmanitosti. Tento nelehký úkol, komplikovaný především mnohohrstevnatostí toho, co lze jen stěží nazvat v jednotném čísle africkou kulturou a také ohromnou rozlohou kontinentu je tak teprve v počátcích. Souhrn prvních kroků na této dlouhé cestě nabízí následující přehled doposud realizovaných akcí, jež CULTURA AFRICA sama pořádala, či proběhly v kooperaci s jinými podobně zaměřenými institucemi a sdruženími.

Tomáš Machalík



NĚKOLIK SLOV K MINULOSTI A BUDOUCNOSTI

Kalendářní rok 2005 se sešel se svým nástupcem a to je vždy příležitost k bilancování. Už při letmém pohledu na výčet úspěšně realizovaných představení, přednášek a kurzů je jisté, že rok jedna, ze kterého právě CULTURA AFRICA vychází, byl pro ni rokem úspěšným. Nadšení a nadání, stejně jako zkušenosti a znalosti jejich členů se podařilo skloubit v aktivity, jež výrazně přispěly k myšlenkám šíření multikulturalismu. Tedy tomu, co si CULTURA AFRICA v nejširším rámci předsevzala jako svůj cíl: stát se mediátorem informací mezi Afrikou a Evropou, „objevit“ pro Českou republiku *africkou kulturu* s pomocí mladých lidí, kteří z ní pocházejí, a kteří u nás studují. Nabídnout jiný pohled na nás samé pohledem do Afriky. Nelze však opominout ještě jeden plánovaný rozměr aktivit sdružení CULTURA AFRICA. Zprostředkovat cestou vzájemné spolupráce co možná nejvíc z české společnosti, z České republiky, a tedy Evropy, africkým studentům, kterým se často vstup do naší společnosti dlouho nedaří. Zde je možné konstatovat, že i tento záměr se daří naplňovat, čehož dokladem je členská základna, zahrnující krom českých studentů a učitelů i studenty z Tanzanie, Keňi, Ugandy, Lesota a Namibie.

Tomáš Machalík

SEZNAM ČLENŮ SDRUŽENÍ CULTURA AFRICA

Příjmení	Jméno	Datum narození a stát
Borovička	Ctirad	13.2.1986, ČR
Daniels	Pennejambeko	Namibie
Dembe	Mitala Umar	15.12.1980, Uganda
Jeomba	Eveline Veca	23.10.1979, Namibie
Jíšová	Lenka	5.5.1961, ČR
Křížek	Daniel	23.6.1977, ČR
Machalík	Tomáš	29.8.1978, ČR
Mildnerová	Kateřina	30.10.1978, ČR
Mwesigwa	Jan Bashaijha	12.7.1980, ČR
Pendi	Ezekiel Mahundi	23.3.1980, Tanzanie
Svoboda	Ondřej	26.9.1980, ČR
Trojanová	Dušana	11.8.1955, ČR
Tseliso	Motia	29.12.1976, Lesoto
Vokrová	Dáša	14.11.1977, ČR
Záhořík	Jan	18.12.1979, ČR
Zajíc	Dalibor	8.12.1979, ČR

ORGANIZAČNÍ USPOŘÁDÁNÍ

Výkonný ředitel: Jan B. Mwesigwa

Předseda výkonného výboru: Tomáš Machalík

Výkonný výbor: Jan B. Mwesigwa, Tomáš Machalík, Kateřina Mildnerová, Ondřej Svoboda, Pennejambeko Daniel, Ezekiel Pendi Mahundi, Jan Záhořík

Valná hromada: všichni členové sdružení

Nositelé titulů vrcholných orgánů sdružení mají pravomoc oficiálně vykonávat rozhodnutí učiněná na setkáních. V rozhodovacím procesu nehraje roli vertikální hierarchie ale spíše týmová práce a všeobecný konsensus.

Aktivní členové podle svých zájmů, znalostí a zkušeností vytvořili několik pracovních skupin.

PŘEHLED PRACOVNÍCH SKUPIN

Multikulturní programy

Multikulturní programy tvoří hlavní část aktivit sdružení. Členové této pracovní skupiny připravují přednášky, interaktivní povídky a besedy na téma kultura afrického kontinentu, rozvojová spolupráce, ale i xenofobie, rasismus nebo interkulturní výchova.

TukuTiko [umělecký soubor]

TukuTiko znamená "vzruch" a zároveň je to název umělecké skupiny, která funguje v rámci sdružení Cultura Africa. Členové souboru vytváří hudebně taneční performance, divadelní vystoupení pro děti a dospělé atp. Od dubna 2005 je soubor členem plzeňské Nezávislé divadelní scény Dialog.

Vzdělávání, věda a výzkum

Od listopadu 2005 funguje další pracovní skupina, která si vzala za cíl rozvíjet vědu a výzkum v oblasti afrických studií. Aktivními členy této skupiny jsou zejména doktorandi katedry antropologie ZČU v Plzni, kteří shromažďují vědecké informace o africkém kontinentu a prezentují je na veřejnosti.

Spolupráce s partnery v Africe

Paralelně Cultura Africa vyvíjí aktivity i směrem k samotnému africkému kontinentu. V tomto smyslu se snaží spolupracovat s partnery v některých afrických zemích a rozvíjet výměnu informací a kulturních hodnot. Zatím nejlépe se rozvíjí spolupráce s Ugandskými umělci, kteří poslali svá díla pro výstavu v Plzni v rámci festivalu Dny s Afrikou. V Ugandě chystáme spolupráci i s místní univerzitou v Kabale, neziskovou organizací Edirisa a příbuznými. Brzy nabídneme českým studentům možnost dobrovolnictví a pobytu v této africké zemi.

Fair Trade

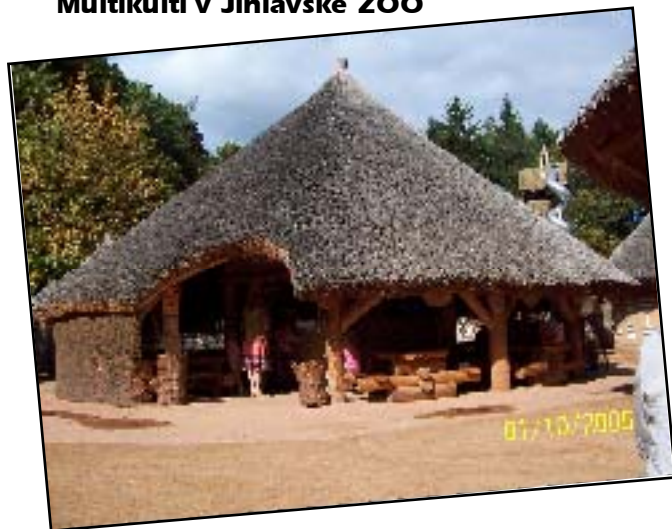
neboli "volný obchod" je další formou rozvojové spolupráce, kterou chce Cultura Africa podporovat a představit v Plzeňském kraji. Cultura Africa spolupracuje s pražskou organizací Ekumenická akademie Praha, která distribuuje výrobky FairTrade v ČR. Zároveň v budoucnu plánujeme dovoz výrobků přímo z afrických zemí, pro začátek z Ugandy.

Kurzy a semináře

Předávání znalostí, zkušeností a kulturních hodnot české veřejnosti jsou společným jmenovatelem aktivit této pracovní skupiny, která organizuje kurzy a semináře jako bylo např. africké bubnování, které vedl Isaac Cherif z Guinee. V příštím roce plánujeme kurzy afrického tance, pletení copánků, práce s textilem atp.



Multikulti v Jihlavské ZOO



Multikulti v Kuřimi u Brna

PŘEHLED USKUTEČNĚNÝCH AKCÍ

Následuje výčet několika vybraných akcí seřazených do bloků podle jednotlivých oblastí aktivit sdružení.

Multikulturní programy, projekt "Multikulturní objímání"

Ke konci druhé poloviny roku byl tento projekt podpořen dotací komise pro integraci cizinců Magistrátu města Plzně.

22. března: Multikulturní dílna pro děti

- povídání o Africe v knihovně města Kuřim u Brna

1. června: "Multikulturní dílna v Jihlavské ZOO

- vyprávění o Africe v místní africké vesničce Matongo za zvuku bubnů a dalších nástrojů.

22. června: Přednáška o Ugandě

- povídání o Ugandě a Africe pro studenty Gymnázia na Mikulášském náměstí v Plzni zakončená krátkým hudebně tanečním workshopem.



O africkém umění v jihlavské ZOO



1. října: "Symbolika zvířat v africkém umění"

- povídání o symbolice zvířat a umění v západní Africe, ZOO Jihlava. Součástí byla i ukázka lidové slovesnosti, kterou předvedla Pennejambeko Daniels z Namibie.

13. října: Multikulturní dílna

- vyprávění o životě v Africe v Městské knihovně Jihlava.

17. října: Multikulturní kroužek

- povídání o Africe pro děti. Dílna proběhla na základě externí spolupráce s Multikulturním centrem v Praze, které pro děti pořádá tematicky zaměřené kroužky.

10. prosince: dílna pro děti nazvaná "Tajemství masky"

- umělecký doprovod pásma pro děti vyplněné vyprávěním afrického příběhu a tvůrčí prací s maskou v Náprstkově muzeu Praha. Dílnu připravila Václavka Křesadlová, doktorandka DAMU. Cultura Africa (TukuTiko) zajistila hudební doprovod a přednes pohádky.



Dílna pro Multikulturální centrum Praha



15. prosince „O životě v Africe“

- přednáška a beseda na téma africké státy, politika, rozvojová spolupráce, kolonialismus atd. v rámci multikulturní výchovy pro studenty Střední průmyslové školy na Chodském náměstí v Plzni.

Divadelní vystoupení

Vystoupení připravila umělecká skupina TukuTiko. Ke konci roku TukuTiko využila hudební nástroje a ozvučovací techniku zakoupenou z prostředků dotace Komise pro integraci cizinců Magistrátu města Plzně.

9. dubna: „Tam kde rostou banány“

- představení pro nejmenší děti v rámci festivalu "Tvůrčí Afrika", Městská knihovna Praha – Smíchov.

21. května: „Tam kde rostou banány“

- divadlo pro děti, tentokrát na prknech Plzeňské neprofesionální scény, Divadlo Dialog.



Pohádka pro děti v rámci festivalu Dny s Afrikou

26. listopadu: „Africká pohádka“ & „African Story“

- africká pohádka *O zlém Mbintangolo* a příběh ze života v Africe za doprovodu tance a hudby, dvě vystoupení v rámci festivalu *Cizinci v Čechách* konaného v Pardubickém Divadle 29.

4. prosince: „O zlém a lakomém Mbintangolo“

- tentokrát v Mikulášském představení pro nejmenší děti ve spolupráci s plzeňským rádiem Kiss Proton.

Festival „Dny s Afrikou“

1. – 8. listopadu

- plzeňská podoba pražského festivalu Měsíc černošské historie/Black History Month. Na programu byly:

- Multikulturní dílny pro žáky pozvaných základních škol v divadle Pod lampou
- Divadelní vystoupení pro děti "O zlém Mbintangolo" v prostoru Moving Station
- Performance skupiny TukuTiko inspirované namibijskou legendou "African Story"
- Vědecké fórum nazvané Přispění černošských národů světové civilizaci s účastí afrikanistů z Etiopie.



Dny s Afrikou: vědecké fórum na Západočeské univerzitě v Plzni



Dny s Afrikou: výstava obrazů ugandského malíře Asapha



Dny s Afrikou: dílna poezie s Nicholasem Makohou

- Promítání filmů s africkou tematikou
- Taneční workshop pro širokou veřejnost
- Výstava obrazů ugandského malíře a fotografií z Keni
- Představení a prodej výrobků Fair Trade

Festival se uskutečnil ve spolupráci s plzeňským sdružením pro sociální a kulturní projekty Johan a pražskou humanitární iniciativou Humanitas Afrika.

Koncerty & Setkání

12. února: Invitation concert – "African Story"

- zahajovací koncert sdružení, vystoupení nově sestavené skupiny TukuTiko (ČR, Uganda, Guinea, Namibie) v Hospůdce Pod kopcem, Plzeň-Božkov

19. února: "Afro Jam Session"

- večer afrického tance a hudby, Bar Jeckyll&Hyde, Plzeň

16. dubna: "African Story"

- hudebně taneční drama tvárňující jednu starou namibijskou legendu. Plzeňská kulturní kavárna Jabloň.

Koncert a Ethno party v hospodě Pod kopcem v Plzni



20. května: "African Meeting"

- společenský večer pro africké studenty inspirovaný oslavou narozenin Penny Daniels z Namibie.

25. května: „Rising Africa“

- koncert skupiny TukuTiko, MuertaMente a Magic Mushrooms pro všechny milovníky afrických rytmů, Divadlo Pod Lampou, Plzeň.

Konference a přednášky

25. února: Benjamin Tonguino (Guinea)

- přednáška o problematice vzdělávání v Guinei a projektu "Adopce afrických dětí", ZČU Plzeň.

3. listopadu: Fórum "Příspěvní černošského obyvatelstva světové civilizaci"

- vědecká konference. Hosté: Ing. Mesfin Gedlu, PhD, Ústav mezinárodních vztahů v Praze; Dr. Alemayehu Kumsa, Katedra afrických studií, UK Praha; Pavel Mikeš, PhD., Odbor pro africké záležitosti Ministerstva zahraničních věcí.



TukuTiko v kavárně Jabloň



1. Valná hromada

Kurzy

3. června - 3. července: Kurzy bubnování s Isaacem Cherifem

- bubenický workshop pro širokou veřejnost pod vedením lektora z Guiney, Moving Station - Jižní předměstí, Plzeň

Valné hromady

16. března: 1. valná hromada CULTURA AFRICA.

- ustavující valná hromada sdružení, plzeňské divadlo Dialog.

10. listopadu: 2. Valná hromada CULTURA AFRICA

- tentokrát za účasti nových členů z řad afrických i českých studentů, plzeňské Divadlo Dialog.

PŘEHLED FINANCOVÁNÍ

Výnosy z činnosti sdružení

Hlavním zdrojem příjmů sdružení jsou platby za multikulturní dílny. Z těch jsou vypláceny odměny lektorům a zbytek putuje do pokladny sdružení.

V příštím roce chce Cultura Africa tuto činnost plně financovat z dotací a grantů, tak aby mohly být dílny poskytovány konečným příjemcům [např. vzdělávacím institucím] zadarmo.

Dalším zdrojem příjmů jsou platby účastníků kurzů.

Dotace

Cultura Africa získala koncem roku 2005 od Komise pro integraci cizinců Magistrátu města Plzně dotaci ve výši 34 215 Kč. Tyto prostředky byly použity pro nákup ozvučovací techniky, hudebních nástrojů a propagačních materiálů.

Pořízené věci jsou využívány při multikulturních programech, ale hlavně při činnosti uměleckého souboru TukuTiko.

SOUPIS HMOTNÉHO MAJETKU

Věc	Výrobní značka/Typ	Datum pořízení	Stav	Cena	Inventární číslo
Power Mix	Behringer PMH2000	21.12.2005	nový	9231,-	001/05
Reprobox	Crate	19.12.2005	nový	7000,-	002/05
Reprobox	Crate	19.12.2005	nový	7000,-	003/05
Mikrofon (+kabel)	Shure PG58	27.12.2005	nový	1415,-	004/05
Mikrofon (+kabel)	Shure PG58	27.12.2005	nový	1415,-	005/05
Mikrofon (+kabel)	Shure PG57	27.12.2005	nový	1415,-	006/05
Stojan mikrofonový +držák na mikrofon	Stands	21.12.2005	nový	468,-	007/05
Stojan mikrofonový + držák na mikrofon	Stands	21.12.2005	nový	468,-	008/05
Stojan mikrofonový + držák na mikrofon	Stands	21.12.2005	nový	468,-	009/05
Kabel (reprobedny)	Proell	20.12.2005	nový	300,-	010/05
Kabel (reprobedny)	Proell	20.12.2005	nový	300,-	011/05
Buben dum dum	oboustranný	15.8.2005	nový	4000,-	012/05
Ozvučná dřívka	Balbex	20.12.2005	nový	49,-	013/05
Mikrofon	Klip	7.11.2005	nový	390,-	014/05
Mikrofon	Klip	7.11.2005	nový	390,-	015/05

VÝPIS Z BANKOVNÍHO ÚČTU

POHYBY NA TRANSPARENTNÍM ÚČTU ČÍSLO 2087027001/2400

Majitel Transparentního účtu: Cultura Africa

Pro úplný výpis účtu viz http://www.ebanka.cz/tran_uct/2087027001.html

POŘ. ČÍSLO	DATUM ČAS	POZNÁMKA NÁZEV ÚČTU ČÍSLO ÚČTU	DATUM ODEPSÁNÍ VALUTA TYP	V. SYM K. SYM SPEC.	ČÁSTKA	POPLATEK SMĚNA ZPRÁVA
5	29.12.2005 12:33	KB; ProMusic Centre s.r.o	29.12.2005 Převod	25881	-4 245,0	-6,90
6	27.12.2005 18:40	ET CENTRUM; PLZEN; CZE	23.12.2005 Převod	1178	-300,00	
7	26.12.2005 14:38	RockParadise-Vantuch	26.12.2005 Převod	008	-10 500,	-4,90
8	21.12.2005 21:45	EBANKA; PLZEN; CZE	20.12.2005 Převod	1178	-5 000,0	-6,90
9	21.12.2005 21:45	HUDEBNI NASTROJE - HOU; PLZEN; CZE	19.12.2005 Převod	1178	-14000,0	
10	19.12.2005 14:25	POKLADNA 15.12.2005-	19.12.2005 Převod		300,00	
11	12.12.2005 09:06	STATUTÁRNÍ MĚSTO PLZ	12.12.2005 Převod	20051860 308	34 215,0	-6,90

12	07.12.2005 15:50	Pardubice 26.11.2005 Pob. pokladna 2 KCPL	07.12.2005 Převod		500,00	
14	29.11.2005 19:48	ET CENTRUM; PLZEN; CZE	25.11.2005 Převod	1178	-200,00	
15	23.11.2005 13:10	Tržba fair trade 8.11.2005 Pob. pokladna 1 KCPL	23.11.2005 Převod	18005	300,00	
16	16.11.2005 14:07	Faktura FairTrade 8.11.2005	16.11.2005 Převod	18005	-7 088,5	-6,90 -3,90
18	14.11.2005 15:31	Tržba fair trade 8.11.2005 Pob. pokl. 4 KCPH	14.11.2005 Převod		6 780,0	
19	09.11.2005 19:48	COPY GENERAL; PLZEN; CZE	05.11.2005 Převod	1178	-176,00	
20	07.11.2005 20:44	HUDEBNI NASTROJE - HOU; PLZEN; CZE	02.11.2005 Převod	1178	-54,00	
21	07.11.2005 20:44	HUDEBNI NASTROJE - HOU; PLZEN; CZE	02.11.2005 Převod	1178	-780,00	
22	04.11.2005 18:44	COPY GENERAL; PLZEN; CZE	02.11.2005 Převod	1178	-345,00	
25	27.10.2005 18:44	EBANKA; PLZEN; CZE	26.10.2005 Převod	1178	-500,00	-6,90

ZÁVĚREČNÉ SLOVO

Má-li aktivita CULTURA AFRICA pokračovat v nastoupeném tempu, můžeme směle očekávat ještě řádku kulturních i přednáškových aktivit. Právě v prvních dnech nového roku obrácíme svou pozornost k jeho novým možnostem nejvíce, hledíce na něj jako na nepopsaný list. V jeho průběhu nám kлокot událostí zřídka dovolí přehlédnout příštích několik měsíců jedním pohledem jako teď, proto pár řádek k budoucím metám. Zde tedy jsou. Patří mezi ně otevření tvůrčí taneční dílny, jejíž garanti si kladou za úkol během tříměsíčního kurzu představit tradiční africký svatební rituál za zvuku tradičních nástrojů. Na konci měsíce března se pak ve spolupráci se Západočeskou Univerzitou uskuteční konference věnovaná Africe *VIVA AFRICA 2006*, jež má ambice stát se první z řady každoročních akademických setkání nad problematikou Afriky. Závěry konference budou publikovány ve sborníku se shodným názvem. Dlouhodobým záměrem je sestavení cyklu přednášek věnovaných rozličným problematikám společenského, politického, náboženského a kulturního života Afriky. Tento cyklus koncipovaný jako vzdělávací aktivita pro střední školy posilující multikulturní dialog zamýšlíme představit v rámci grantového programu ať už Magistrátu města Plzně či odpovídajících krajských orgánů. V získávání grantových podpor bychom tak rádi navázali na úspěch našeho projektu Multikulturní objímání/Multicultural embracing, v jehož rámci jsme v uplynulém roce získali od Komise pro integraci cizinců při Magistrátu města Plzně dotaci na podporu uměleckých aktivit. Ve výčtu budoucích aktivit nelze také opomenout záměr vybudovat projekt dobrovolnické práce v Ugandě,

program podpory Fair Trade obchodování a české veřejnosti představit díla afrických umělců.

Nechť je příští rok rokem spokojenosti všech!



CULTURA AFRICA

